

GEWERBEVEREIN
KÜSNACHT
www.gv-kuesnacht.ch

KÜSNACHTER

Dorfpost

Nr. 278/11. Juli 2012

Monatszeitung des gv-kuesnacht.ch

Editorial

Wunderbare Aussichten

Geschätzte Küssnacherinnen und Küssnachter

Wie unschwer zu erkennen ist, wird die reformierte Kirche saniert. Das Dach und die Fassaden werden aufgefrischt. Erinnern Sie sich, wann die Kirche das letzte Mal eingerüstet war? Das war vor knapp 29 Jahren. Ich mag mich deshalb daran erinnern, weil ich damals in der eingerüsteten Kirche geheiratet habe. Das jetzige Gerüst ist nicht nur nötig für alle Arbeiten an der Kirche, nein es bietet auch eine wunderbare Aussicht auf unser einmaliges Küssnacht. Der oberste Gerüstlauf hat mich so fasziniert, dass ich an einem sonnigen Donnerstag-nachmittag die vielen Treppenstufen bis zum obersten Punkt des Gerüstes in Angriff nahm. Oben angekommen bot sich mir eine Rundumsicht über Küssnacht, die ich so nicht erwartet habe. Unser Dorf zeigt sich auf rund 48 Metern über dem Boden in einer Perspektive, die schlicht einmalig ist. Das viele Grün, die vielfältige Dachlandschaft, die unterschiedlichen Baustile, die Strassen und Wege, die sich durch die Häuser



Gemeinderat Ueli Schlumpf ist Liegenschaftsvorstand in Küssnacht. (zvg)

schlängeln, der Gemeindehausplatz, das Ochsenhärtli – einfach wunderbar!

Alles das ist über Jahrzehnte erstanden und von vielen Köpfen geplant und starken Händen erbaut worden. Das viele Grün, das mir entgegenleuchtet, hat mich überrascht. Das hätte ich nie erwartet! Es ist nicht nur das Tobel, das

sich als Waldkeil von der Forch, vorbei an der Burgruine Wulp, bis zur Felseneggstrasse erstreckt, sondern auch die vielen Bäume, die inmitten der Häuser fast majestätisch zur Kirchturmspitze zeigen. Die Reben, die in Reih und Glied auf der Kirchenwiese stehen, schliessen einen wunderbaren Sitzplatz ein, den ich vorher noch nie gesehen habe. Was sind das für überraschende Ausblicke auf dem Gerüst, das sich zuoberst ganz leicht hin und her bewegt und in mir ein beschwingtes Gefühl auslöst. Ein spezielles Gefühl bekam ich, als mein Blick Richtung Erlenbach schweifte. Der wunderbar angelegte und immer sehr gepflegte Friedhof bot mir etwas Sinnliches. Und was höre ich da? Kinderstimmen, die lustig und fröhlich vom gegenüber gelegenen Sportplatz Heslibach die ruhige Stimmung des Friedhofes ungezwungen übertönen – es ist Sporttag. Wie nah können doch Besinnlichkeit und Friedhofsruhe gegenüber Fröhlichkeit und Freude sein. Ein neues Erleben

Fortsetzung auf Seite 3

Inside

Seite 3 und 5

Vorübergehende Sperrungen und Verkehrsanordnungen wegen Strassenbau

Seite 6

Meinungen aus der Bevölkerung zur Dorfplatzgestaltung

Seite 7

Gewerbeverein organisiert vom 14. bis 16. Juni 2013 eine Gewerbeausstellung

Seite 9

Trotz Regen erfolgreiche Premiere des Dorfplatz-Picknicks

Seite 11

Über 1000 Schülerinnen und Schüler im Fussballfieber am «Schüeli»

Seite 13

Zum 150. UBS-Jubiläum die Schweizer Seen erkunden

Seite 14 und 15

Kirchen- und Vereinsnachrichten

Neueste HighTech: Mehrere Zonen gleichzeitig möglich!

FETT-ZERSTÖREN

Ersetzt operatives FETT-ABSAUGEN:
Probe-Behandlung Fr. 100.-

Fett-Zellen sind weg... wie beim Fett-Absaugen!
Erfolg sofort sichtbar und spürbar!

044 77 03 777 **CLINIC lounge** Dorfstr. 35, Meilen

FALTEN-FÜLLEN

Ersetzt invasive GIFT-SPRITZEN:
Falten-Reduktion!
Haut-Volumen-Zunahme!

CLINIC lounge, bekannt aus eigener TV-Sendung. Grösstes Angebot Europas für Sie und Ihn. Gutscheine mitbringen. Nicht kumulierbar!

www.cliniclounge.ch

Ihr Boden unsere Welt

Parkett Teppiche Bodenbeläge

Blaser AG

Seestrasse 85 8703 Erlenbach
Tel. 044 915 80 80
info@blaserag.ch

Seefeldstrasse 136 8008 Zürich
Tel. 044 380 80 86
www.blaserag.ch

Balkonanbau?

DOZZA Ihr Bauprofi.
044 914 40 40

DP_3402

Schönheit und Wohlbefinden

Medizinisch, kosmetische Behandlungen für Gesicht und Körper. Lassen Sie sich gut behandeln - von uns.

SILKMED
BEAUTY BY TECHNOLOGY

Schönheits- und Gesundheitszentrum am See
Seestrasse 122, 8700 Küssnacht
Reservation: Tel. 044 910 35 02

Im Ärztehaus Gemeinschaftspraxis am See, vis-à-vis Romantik-Seehotel Sonne

Think BONNIE we do!

BonnieFit
Fitness • Massage • Wellness • Bistro

Dorfstrasse 9 • Küssnacht/ZH
044 912 22 00 • www.bonnie.ch



**Küchen gemacht
mit Liebe**

GP Piatti

biplano

küchen- und wohnkonzepte

8700 Küsnacht
Tel. 044 912 06 06
www.biplano.ch

DP_454



Mario Cunti

Gips- und Stukkaturgeschäft

Gartenstrasse 21
8700 Küsnacht

Telefon 044 910 18 16
Natel 079 402 22 21
Telefax 044 910 90 29

Wir empfehlen uns im Weiteren für:

- Stucco veneziano
- Palladio
- Spezialausführungen

**THEODOR
ROHRER**
Immobilien und Treuhand

Möchten Sie Ihre Liegenschaft verkaufen?

Wir unterstützen Sie dabei:

- Professionell, seriös, kompetent
- Honorar nur bei erfolgreichem Verkauf
- Kontaktieren Sie uns! Tel. 043 535 33 19

Hadlaubstrasse 35, 8044 Zürich, E-Mail: theodor@rohrer.ch

SEHEN • HÖREN • ERLEBEN
VON ALLMEN

Rosenstrasse 8 • 8700 Küsnacht
Tel. 044 910 41 22 • Fax 044 910 41 88
E-mail: rtvallonmen@afra.ch

DP_1529

von Wyl Uhren + Schmuck

Ankauf von Altgold, Silber und alten Uhren

Fr. 20.– zusätzlich bei Verkauf ab Fr. 100.–
bei Abgabe dieses Inserates

Kirchgasse 45, Meilen, Tel. 044 923 04 81, www.von-wyl.ch

DP_539

DP_422



Zuber
Bodenbeläge

Kurt Zuber AG
Florastrasse 19
8700 Küsnacht
Tel. 044 910 92 29
Fax 044 910 32 39



DP_2226

**Zum Gärtnern
braucht man einen
gusseisernen
Rücken mit einem
Scharnier.**

Charles Dudley
1829 - 1900

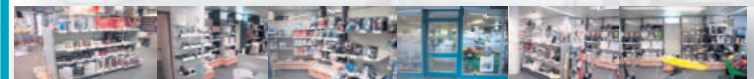
EVERGREEN Gartenbau AG
Ueli Schmid 8700 Küsnacht
Telefon 044 910 52 33
www.evergreenag.ch

EVERGREEN

**werke
am zürichsee EW-LADEN**

Ihr Ansprechpartner für:

- Effiziente Lichtlösungen.
- Haushaltgeräte.
- Küchen/ Grossgeräte.
- Reparaturen von Leuchten und Haushaltgeräten.



EW-Laden Küsnacht

Obere Dorfstrasse 32

Tel. 043 222 32 00

DP_1865

Impressum

Monatszeitung des Gewerbevereins Küsnacht

Herausgeber:

Gewerbeverein Küsnacht, Martin Schneider, Präsident

Koordination:

Gewerbeverein Sekretariat, Postfach 1288, 8700 Küsnacht

Redaktion:

Ruth Weber, ruth.weber@bluewin.ch

Druck:

Tamedia AG Druckzentrum, Zürich

Inserate:

Martin Traber, Tel 044 928 56 09, Fax 044 928 56 00, martin.traber@zs-werbeag.ch

Die Dorfpost wird durch die Post in alle Haushaltungen der Gemeinde Küsnacht verteilt.

Konditorei Bäckerei
VON BURG

Küsnacht
044 910 42 75

*E gueti
Brotdell...*



Aussicht vom Kirchturm Richtung Erlenbach. (Ueli Schlumpf)

Fortsetzung von Seite 1

des Alltags aus dieser Vogelperspektive. Und das grosse Häuserloch oberhalb des Bahnhofs ist...? Ja genau, der Parkplatz, auf dem das Siegerprojekt aus der Zentrumsplanung, Schulze und Schultze, hoffentlich einmal zu stehen kommt.

Viele Stunden, viele Ideen und Wünsche sind in den vergangenen Jahren in diverse Projekte eingeflossen um diesen sehr markanten und für Küssnacht wichtigen Platz neu zu gestalten. Alle Wünsche können kaum je berücksichtigt werden. Das war sicher auch schon so bei den verschiedenen Häusern, die in Küssnacht erbaut wurden. Im Mitwirkungsverfahren wurden die Wünsche der Bevölkerung, der Parteien und von diversen Interessengruppen aufgenommen und so gut wie möglich ins Projekt integriert. Vermutlich gibt es von keiner Berufsgattung so viele Spezialisten wie bei den Architekten. Das ist nachvoll-

ziehbar, denn wir alle haben unsere eigenen Vorstellungen, wie etwas geplant werden sollte. Und diese Vielfalt bereichert uns auch. Die Jury, die nun das Sieger-Projekt bestimmt hat, brütete viele Stunden über die diversesten Vorschläge für das Bauvorhaben auf dem Parkplatz Zürichstrasse. Nun ist es bestimmt, aber noch nicht ganz bereit zur Ausführung, da doch noch an einigen Punkten Anpassungen vorgenommen werden können. Wenn in 30 Jahren die Kirche wieder eingerüstet sein sollte, werde ich mit grosser Wahrscheinlichkeit nicht mehr auf den obersten Gerüstlauf gehen können. Umso mehr freue ich mich dann über den hoffentlich schon 25 Jahre bestehenden Schulze und Schultze-Platz zu schlendern.

Es war für mich eine einmalige und unglaubliche Begebenheit, unser schönes Küssnacht von der Kirchturmspitze zu geniessen (Fotos stehen auf der Homepage der Gemeinde zur Verfü-

gung). Es gäbe noch viele Eindrücke zu schildern, die ich in schwindelerregender Höhe «aufgesogen» habe. Für alles Faszinierende hat dieser Bericht zu wenig Platz, aber ich kann es ganz kurz machen: Wir leben in einer wunderschö-

nen, vielfältigen Gemeinde. Machen wir uns nicht alle ab und zu Sorgen auf hohem Niveau? Ich wünsche mir, dass wir gemeinsam Schritte nach vorne machen, in der Zentrumsplanung und in vielen kleineren, aber nicht weniger wichtigen Aufgaben, die wir für Küssnacht zu lösen haben. Ich hoffe, dass es uns wieder vermehrt gelingt, eigene Befindlichkeiten im Interesse des Allgemeinwohls zurückzustellen. So erreichen wir für Küssnacht gute, zukunftsorientierte und solide Lösungen.

Am Ende richtet sich mein Blick auf dem Kirchturmgerüst über den glitzernden See und schweift nach Zürich. Stolz und Freude kommt in mir auf – Stolz, dass ich in Küssnacht wohnen darf und Freude darüber, dass ich, zusammen mit Ihnen, die Zukunft unserer Gemeinde mitgestalten kann. Für Ihr Interesse am Gemeindegesehen danke ich Ihnen herzlich. Ich freue mich auf persönliche Kontakte mit Ihnen und auf viele gute Ideen und tragfähige Lösungen für Küssnacht.

Mit freundlichen Grüßen
Ueli Schlumpf



Blick auf die Seite mit dem Dorfplatz.

Vorübergehende Verkehrsanordnungen

An Teilen der Schmalzgruebstrasse und Gartenstrasse finden demnächst Strassenbauarbeiten statt, weshalb der Verkehr ab 16. Juli, bzw. ab 6. August, umgeleitet wird.

Wie die Abteilung Sicherheit am 15. und 22. Juni bekannt gab, führt die Gemeinde Küssnacht Werkleitungs- und Strassenbauarbeiten an der Schmalzgruebstrasse im Abschnitt «Im Palmeräi» bis «Zürimooosweg» durch. Während der ganzen Arbeiten muss die Strasse im vorgenannten Bereich für den Durchgangsverkehr gesperrt werden. Dies löst die nachfolgenden Verkehrsanordnungen aus:

- Schmalzgruebstrasse: Der Durchgangsverkehr wird beidseitig über die Limbergstrasse umgeleitet.
- Schmalzgruebstrasse: Sackgasse mit Distanzangabe bis zur Sperrung auf Höhe Parkplatz Vita Parcours und Weiler Schmalzgrueb Nr. 25.

Diese Verkehrsanordnungen sind entsprechend signalisiert. Diese Sperrung dauert ab 6. August bis Ende Oktober 2012.

Erneuerung Gartenstrasse

Die Gartenstrasse wird im Abschnitt Untere bis Obere Heslibachstrasse gesamthaft erneuert. Die Bauarbeiten beginnen am 16. Juli 2012 und dauern voraussichtlich bis Mitte Dezember 2012. Während der gesamten Bauzeit ist die Gartenstrasse im vorgenannten Abschnitt nur in Richtung «Berg» befahrbar. Die Lage der Bushaltestelle im Baustellenbereich wird den jeweiligen Bauphasen angepasst. Als flankierende Massnahme für die angrenzenden Quartiere wird der Durchgangsverkehr von Erlenbach in Richtung Zürich auf den Stras-

sen Giesshübel- und Wiesenstrasse verboten. Der Zubringerdienst ist weiterhin gestattet. Die Umleitung erfolgt über die Seestrasse und ist entsprechend signalisiert. Zur Sicherung des Verkehrsflusses ist das Parkieren auf der Gartenstrasse im Baustellenbereich signalisiert.

Die Missachtung beider Signalisationen wird als Übertretung von Art. 27 Abs. 1 des Bundesgesetzes über den Strassenverkehr vom 19. Dezember 1958, gestützt auf dessen Art. 90 Ziff. 1, bestraft. Gegen die Verkehrsanordnung kann innert 30 Tagen, von der Veröffentlichung an gerechnet, beim Statthalteramt Meilen Rekurs erhoben werden. dp

DP_476



Weinmangasse 12 8700 Küsnacht
Tel. 044 910 00 53 Fax 044 910 01 60

www.fus-metallbau.ch

Türen + Tore
Reparaturen
Treppen

Brandschutztüren
Verglasungen
Geländer

Wir machen aus Ihren Wünschen Qualitätsprodukte!

CH
Claudia Hauser's
Wow&B
World of Wellness & Beauty

*Gewinnen Sie sich
etwas Neues!
Exklusiv
undeinzigartig*

- Lifestyle
- Schmuck
- Düfte
- Wellness/Pflege
- Gesundheit
- Kosmetik
- Schminke- und Make-up-Produkte

Gerne berate ich Sie auch persönlich:
Claudia Hauser
Sonnenrain 23
8700 Küsnacht ZH
044 910 06 91
079 934 88 65
E-mail: world-of-wellness@bluewin.ch



DP_380

Walter Widmer Schreinerei AG



Bahnweg 3
8700 Küsnacht
Telefon 044 910 10 22
Fax 044 913 30 59

Einbruchschutz **Türen**
Glasbruch **Schränke**
Reparaturen **Küchen**
Kundendienst **Bäder**

www.widmer-schreinerei.ch

Immer noch Nr.1...
COIFFURE SCHREIBER
...für Sie + Ihn an der Rosenstrasse 6 in Küsnacht
044 910 72 26
Di - Fr 08.00 - 18.00 Uhr Sa 07.30 - 12.00 Uhr
Mo geschlossen

DP_2137

Wohnungs- und Geschäftsumzüge im
In- und Ausland/Übersee - Lagerhaus

8700 Küsnacht Agentur: Betrieb & Lager
Tel. 044 910 11 11 8708 Männedorf 8123 Ebmatingen
www.gimpert-bischof.ch Tel. 044 920 74 77 Tel. 044 980 26 36

UMZÜGE seit 1854



Neue Website **e-bettenshop.ch** DP_3192
billerbeck **bico** **riposa** **rovia** **HASEN**
OF SWITZERLAND SWISS SLEEP
VORHÄNGE
POLSTERMÖBEL
BODENBELÄGE
oder in unserem **Online Shop**
Aktions Wochen 8700 Küsnacht-Zürich
10% - 50% Rabatt info@freimann.ch
freimann.ch **Tel : 044 910 15 34** **Mob : 079 401 94 00**

DP_2236

cocoon
KAUFMANN

SCHÖNE BÄDER

Alte Bergstrasse 91
8704 Herrliberg
Telefon 044 915 10 12
Fax 044 915 10 09
www.cocoonliving.ch



Büsi allein zu Hause?

Zuverlässige, erfahrene Katzenbetreuerin kommt zum Füttern, Katzenklo-Reinigen, Spielen und Streicheln bei Abwesenheit der Katzenhalter wegen Ferien, Geschäftsreisen oder Spitalaufenthalt. Kurzfristige, individuelle Einsätze möglich. Auf Wunsch auch Pflanzen giessen und Briefkasten leeren.
Auf Anfragen freut sich, R. Weber,
Tel. 079 383 25 09, boroyra@hispeed.ch.



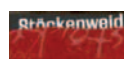
Rosen H. Nydegger

*Von April bis November
täglich frische Rosen aus eigenen Kulturen*
8706 Feldmeilen

Rosenverkauf/Standort 1
Stiftung Stöckenweid
Bünishoferstrasse 295
Montag bis Samstag
06.00 bis 11 Uhr

Rosenverkauf/Standort 2
Seestrasse
Montag bis Freitag
16 bis 18.30 Uhr

Tel. 044 915 43 09



Tel. 044 915 43 09

www.stoeckenweid.ch

SCHLAGENHAUF
Rundum Freude am Gebäude!

EcoColor
Wir verwenden EcoColor. Mensch und Umwelt zuliebe.
www.schlagenhauf.ch

Wir schaffen und erhalten Werte – heute und für die nächste Generation.

Malen Umbauen Fassaden

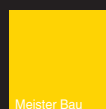
DP_2479



MEISTER BAU

Seestrasse 67
8700 Küsnacht
Tel. +41 44 910 62 25
Fax +41 44 910 62 26

www.meister-bau.ch
info@meister-bau.ch



Kundenarbeiten Umbau Renovationen

DP_2293

Aus dem Gemeinderat

Sanierung Aegertenbach

Öffentliche Auflage des Projekts Küssnacher Aegertenbach, Bachsanierung zwischen Limbergstrasse/Im Palmeräi und Haselstudeweg/Hasellaubwäg.

Die Gemeinde Küssnacht beabsichtigt den Aegertenbach, öffentliches Gewässer Nr. 1r, auf dem Abschnitt zwischen Limbergstrasse/Im Palmeräi und Haselstudeweg/Hasellaubwäg zu sanieren, hochwassersicher auszubauen, teilweise zu verlegen und auszudolen sowie Durchlässe zu ersetzen.

Die Projektunterlagen sind seit Freitag, 29. Juni 2012 während 30 Tagen auf

der Gemeinde Küssnacht, Bauamtskanzlei, 2. Stock, einzusehen. Einsprachen gegen dieses Projekt können innert Frist von 30 Tagen, die am 30. Juli 2012 abläuft, mit schriftlicher Begründung im Doppel der Gemeinde Küssnacht, Abteilung Tiefbau, Gewässer, zuhanden der Baudirektion, AWEL Amt für Abfall, Wasser, Energie und Luft, Walcheplatz 2, Postfach, 8090 Zürich, erhoben werden. *grk*

Beschwerden verzögern Baubeginn im Hüttengraben

Die Baukommission Küssnacht erteilte der Baugenossenschaft Zurlinden am 18. Oktober 2011 die baurechtliche Bewilligung für die gemeinnützige Wohnüberbauung im Hüttengraben für rund 70 Wohnungen. Gegen diesen Beschluss sind vier Rekurse beim Baurekursgericht eingereicht worden. Mit Entscheid vom 8. Mai 2012 hat das Baurekursgericht alle Rekurse vollumfäng-

lich abgewiesen, soweit überhaupt darauf eingetreten wurde.

Zwei Rekursparteien haben gegen den Entscheid des Baurekursgerichts erhoben. Damit ist die von den Stimmberechtigten gutgeheissene gemeinnützige Wohnüberbauung im Hüttengraben weiterhin blockiert.

grk

Musikschule Küssnacht bezieht Räume im ehemaligen Werkgebäude

Die Politische Gemeinde stellt der Musikschule Küssnacht im ehemaligen Werkgebäude am Tobelweg 4 sieben Unterrichtsräume zur Verfügung. Auf die Verrechnung des Mietzinses in der Höhe von rund 37'000 Franken verzichtet der Gemeinderat. Er stützt sich dabei auf den Beschluss der Gemeindeversammlung aus dem Jahr 1993, gemäss welchem die Politische Gemeinde und die Schulgemeinde der Musikschule

Schullokaltäten nach Möglichkeit unentgeltlich zur Verfügung stellen. Die Kosten für den nutzergerechten Ausbau der Räume (Schalldämpfung usw.) tragen der Verein Musikschule und die Schulgemeinde. Die neuen Übungsräume im ehemaligen Werkgebäude liegen unmittelbar neben den bereits durch die Musikschule genutzten Räumen am Tobelweg 1 (Ortsmuseum).

grk

Bühlstrasse teilweise gesperrt

Infolge Werkleitungs- und Strassenbauarbeiten muss die Bühlstrasse im Abschnitt Goldbacherstrasse bis Alte Landstrasse für den Durchgangsverkehr gesperrt werden. Die Abteilung Sicherheit der Gemeinde Küssnacht bittet seit dem 2. Juli 2012 bis Ende Juni 2013 folgende Verkehrsordnung zu beachten:

Bühlstrasse, Abschnitt Goldbacherstrasse bis Alte Landstrasse

Allgemeines Fahrverbot (Signal 2.01), Zufahrt für Anwohner bis zur Baustelle gestattet.

Auch hier wird die Missachtung der Signalisation als Übertretung von Art. 27 Abs. 1 des Bundesgesetzes über den Strassenverkehr vom 19. Dezember 1958, gestützt auf dessen Art. 90 Ziff. 1, bestraft. *dp*

Beschlüsse der Gemeindeversammlung vom 25. Juni

A Politische Gemeinde

1 Abnahme der Jahresrechnung und der Sonderrechnungen 2011

2-4 Genehmigung von Schlussabrechnungen

- Sportanlage Fallacher/Einbau Kunstrasenspielfelder und Kleinspielfeld
- Goldbacherstrasse/Abschnitt Alte Land- bis Furtstrasse/ Gesamterneuerung mit Trottoirerstellung
- Untere Heslibachstrasse/ Abschnitt Allmend- bis Gartenstrasse/Gesamterneuerungen mit Neugestaltung des Aussenraums

5 Netzanstalt Küssnacht/Genehmigung des Geschäftsberichts und der Jahresrechnung 2011/Entlastung der Organe

B Schulgemeinde

1 Abnahme der Jahresrechnung 2011 Die Protokolle liegen seit dem 3. Juli 2012 in der Gemeinderatskanzlei zur Einsicht auf.

Gegen diese Beschlüsse konnte in Stimmrechtssachen innert 5 Tagen ab Publikation Rekurs erhoben werden (§ 151a Gemeindegesetz (GG)). Wegen Verletzung übergeordneten Rechts, Überschreitung der Gemeindezwecke oder Unbilligkeit kann innert 30 Tagen ab Publikation Gemeindebeschwerde erhoben werden (§ 151 GG).

Begehren um Berichtigung des Protokolls sind in der Form des Rekurses innert 30 Tagen ab Beginn der Protokollauflage einzureichen (§ 54 GG). Rekurse und Beschwerden sind schriftlich begründet beim Bezirksrat, Postfach, 8706 Meilen, einzureichen. *grk*

Pilotprojekt «Betreutes Wohnen»

Die fünf 2-Zimmer-Wohnungen im Landhaus Wangensbach dienen ab Januar 2013 dem «Betreuten Wohnen». Den Mieterinnen und Mieter stehen die Dienstleistungen des Seniorenheims Wangensbach (wie zum Beispiel Pflegeleistungen, Halb-/Vollpension, soziokulturelles Angebot usw.) vollumfänglich zur Verfügung. Inwieweit sie diese in Anspruch nehmen wollen, bestimmen

sie selbst. Leistungen werden nur verrechnet, wenn sie bezogen werden.

Dadurch trägt der Gemeinderat dazu bei, dass ältere Personen möglichst selbstständig wohnen können und in jenen Bereichen Unterstützung erhalten, in denen sie sie benötigen. Er handelt dabei im Sinne des Alterskonzepts, das vorsieht, das Angebot an Alterswohnungen zu optimieren und auszubauen. *grk*

Aktion «Lesebank»

Was gibt es Schöneres, als auf einer Bank in einer idyllischen Umgebung zu sitzen und in einem Buch zu schmökern? Genau dazu lädt die Aktion «Lesebank» der Bibliothek Küssnacht bis zum 31. August ein. Auch in diesem Sommer finden sich in Küssnacht an sechs Standorten «Bücher-Boxen». Das Angebot in den einzelnen Boxen ist unterschiedlich und macht das Stöbern zu einer wahren «literarischen Entdeckungsreise». Bei Gefallen darf die Lektüre mitgenommen werden. Die Standorte sind: Strandbad Chuesen, Hinderriet Itschnach (Walter Bruppacher Weg), Schübelweiher, Känzeli (bei Allmendstrasse), Forch (Franzosenhöhle), Tobeleingang (Fussweg Abzweigung Felseneggstrasse). *dp*



Öffentlichkeit redet bei der Neugestaltung des Dorfplatzes mit

Bäume, Parkplätze und Kirchentreppe waren die Schwerpunkte an der Orientierungsversammlung über das Projekt zur Neugestaltung des Gemeindehausplatzes und der Allmendstrasse.

Die Gemeinde Küsnacht hat gemeinsam mit der Reformierten Kirchengemeinde die vom Souverän an der Gemeindeversammlung vom 13. Dezember 2010 zur Überarbeitung zurückgewiesene Vorlage zur Neugestaltung des Gemeindehausplatzes und der Allmendstrasse überarbeitet. Wie Tiefbauvorstand Markus Ernst vor rund 50 Küsnachterinnen und Küsnachtern an der öffentlichen Orientierungsveranstaltung vom 25. Juni in der Heslihalle erläuterte, weist der aktuelle Projektstand folgende, wesentliche Änderungen auf:

- Beibehaltung der Brücke in heutiger Grösse
- Grosszügiger Zugang zur Kirche
- Platz soll wahrnehmbar durch das Gemeindehaus, die Kirche und den Ochsen begrenzt werden
- Pflanzen einer Dorflinde
- Vorplatz Kirche ist mit Neugestaltung koordiniert
- Die Allmendstrasse entspricht dem Projekt von 2010

Zu Beginn der anschliessenden Diskussion einigte man sich auf Wunsch einer Votantin darauf, nicht von einem Gemeindehausplatz zu sprechen, sondern von einem Dorfplatz. Schliesslich sei dies ein Ort, welcher der Dorfgemeinschaft als eigentliches «Herzstück»

dienen solle. Grossen Wert wird seitens der Bevölkerung auf die Bepflanzung gelegt und das Ersetzen der Bäume, etwa beim Polizeigebäude durch eine junge Dorflinde, nicht von allen goutiert. Gemäss neuem Plan sei die Treppe zur Kirche eindeutig zu gross, sagte Anwohner Alfred Egli. Es sei noch nichts beschlossen, entgegnete Kirchengemeindepresident Max Heberlein und betonte, dass für die südliche Seite der Kirche viel Grünfläche vorgesehen sei. Die Reformierten werden noch darüber abstimmen.

Streitpunkt Verkehr

Den Durchgangsverkehr auf diesem Platz beizubehalten finden die einen falsch, während Detaillisten bereits die Beschränkung von heute 30 auf neu 25 Parkplätze für ihre Kundschaft als bedenklich bezeichnen. Als Ausweichvariante wies Leo Scherer, Vorstandsmitglied des Gewerbevereins, auf die Möglichkeit der zeitweiligen Parkplatzenblockierung hin, damit sich beispielsweise wie bisher bei Märkten der Dorfplatz zu einem eigentlichen Begegnungsplatz gestalten. «Falls sich die Mehrheit der Bevölkerung für einen autofreien Platz ausspricht, ist das diskutierbar», sagte Gemeinderat Markus



Gemäss Vorlage wird eine neu zu pflanzende Linde die Bäume beim Polizeiposten ersetzen.



Die jetzige Treppe zur Kirche soll laut Meinungsäusserungen aus der Bevölkerung nicht zu gross gestaltet werden. (Ruth Weber)

Ernst und beschwichtigte ausserdem in Bezug auf die Parkplatzsituation an der Allmendstrasse: «Wir nehmen niemandem Land weg.»

Rückmeldung bis 13. Juli

Die Projektunterlagen sind auf der Homepage der Gemeinde aufgeschaltet oder können im Bauamtssekretariat, Obere Dorfstrasse 32, eingesehen werden. Rückmeldungen zur Neugestaltung des Gemeindehaus- resp. Dorfplatzes sind bis am 13. Juli 2012 möglich. Nach der Auswertung der Stellungnahmen, evtl. Projektanpassungen, Kostenberechnung und Ausarbeitung der Vorlage befindet die Gemeindeversammlung am 10. Dezember 2012 über das angepasste Projekt. rw

Erste Pläne für die Gewerbeausstellung 2013 geschmiedet

56 Küssnacher Gewerbetreibende, welche an der vom 14. bis 16. Juni 2013 stattfindenden Gewerbeausstellung interessiert sind, haben sich zum Kick-Off getroffen. Das verlockende Konstrukt dürfte auch weitere Gewerbler überzeugen.

Die ersten Etappen sind gesteckt, das OK-Team organisiert. «Mit dem Zürcher Kantonsrat Gregor A. Rutz haben wir eine mir seit Jahren als engagiert und qualifiziert bekannte Persönlichkeit als OK-Präsident gewinnen können», sagte Gewerbevereinspräsident Martin Schneider am 5. Juli vor 56 Ausstellungsinteressierten im katholischen Pfarreizentrum. Als Stellvertreter für Werbung, Sponsoring und Kommunikation durch Claudia Unholz, CU SOON, Zumikon für die Gewerbeausstellung zuständig, gab

Schneider ebenso die weiteren Verantwortlichen im OK-Team bekannt. Als Bauchef wird Louis Schneuwly walten, mit seinem Stellvertreter, GVK-Vorstandsmitglied Leo Scherer. Für die Finanzen zuständig ist Barbara Zollinger von der ZKB, stellvertreten von der GVK-Finanzverwalterin Karin Helbling Grimm. Das Konzept Unterhaltung übernimmt die langjährige Profi-Firma Bonnot's Event House (welche in der August-Ausgabe der «Küssnacher Dorfpost» näher vorgestellt wird). Für die Restaurationen



Auf eine erfolgreiche Gewerbeausstellung erhoben auch die Mitorganisatoren um OK-Präsident Gregor A. Rutz (von links), Gewerbevereinspräsident Martin Schneider und GVK-Vorstandsmitglied Leo Scherer das Glas. (Ruth Weber)

zeichnet René Grüter vom Romantik Seehotel Sonne. Für die Sicherheit verantwortlich ist Gemeinde-Polizeichef Franco Aeberhard. Um die Tombola kümmert sich Peter Hirt (AXA Winterthur in Zollikon). Als Gästebetreuer und Gemeindevertreter amtiert Gemeinderat Ueli Schlumpf, der bereits aus Erfahrungen von Gewerbeausstellungen aus dem Bezirk Meilen schöpft.

Auf Wunsch der am Kick-Off-Anwesenden sollen verschiedene Verpflegungsmöglichkeiten gestellt werden, sowie Attraktionen mit Einbezug der Interessen der Besucher von der Animation bis hin zur musikalischen Unterhaltung.

Die Quadratmeter-Preise für die Aussteller werden schlussendlich von der Zahl der Interessenten abhängig sein. Als Tipp aus dem Publikum erwies sich auch ein Zusammenschluss mit verschiedenen Firmen untereinander, welche sich einen Ausstellungsstand teilen und somit zu einer attraktiven Präsentation beitragen können. Über weitere Vorgehen werden die GVK-Mitglieder laufend informiert. rw

Zentral gelegen

«Wir brauchen von Anfang an ein gutes Konzept und das Net-Working», betonten Gregor A. Rutz und Christian Bonnot und unterstrichen die Vielfältigkeit des Angebots, das ganze Familien mit unterschiedlichen Interessen ansprechen werde. Geplant sind verschiedene Attraktionen inner- und ausserhalb der zentral gelegenen HesliHalle.



56 Personen davon 56 Gewerbevereinsmitglieder, trafen sich zum Kick-Off im katholischen Pfarreizentrum. (Lorenzo Senese)

Warme Küche bis 22.30 Uhr
Restaurant
Dörfli
Allmendstrasse 4, 8700 Küssnacht
Fürg und Anita Thomet-Widmer
Telefon 044 910 02 49

**Wotsch es guet
und priswert ha
muesch au Du
is Dörfli ga!**

Feine Sommergerichte

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Das Dörfli-Team



www.calida.com

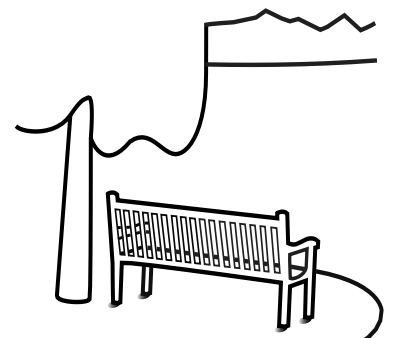
CALIDA
BODYWEAR

INHABER HANNA & ROLF DERUNGS
HUMAN selection
WWW.BODYSELECTION.CH

Dorfstrasse 26 | 8700 Küssnacht | Tel. 044 910 07 19

BETHESDA

**50 JAHRE
BETHESDA**



Haus zum gepflegten Wohnen und Leben mit planbaren Kosten.

**Pflegeresidenz Bethesda Küssnacht
Vreni Kleinert, Tel. 044 913 27 14**

Partnergemeinden: Zürich, Zollikon, Küssnacht, Erlenbach,
Herrliberg, Zumikon

DP_3362

ARTUS
magic table
dorfstrasse 13 / sterneweg

ARTUS
kitchen & more
florastrasse 22 / sterneweg

8700 küsnacht 044 910 53 14
info@artusshops.ch

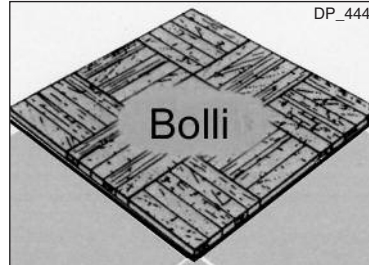
DP_423

**vielmehr
elektrisch**

elektro **4** AG
Küsnacht

Wiesenstr. 36, Küsnacht
www.elektro4.ch
Tel: 044 922 44 44

DP_444



Parkett-Neuverlegung
Parkett-Reparaturen
Parkett-Renovation

Markus Bolli, Küsnacht
Tel. 044 910 05 33



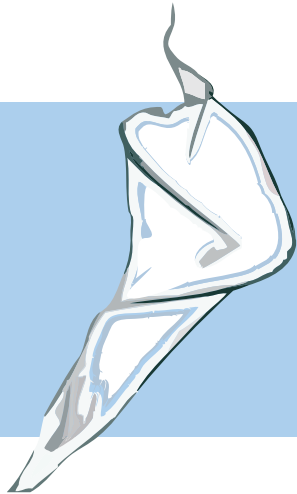
GASTHOF KRONE FORCH
Autoschnellstrasse Rütli, Ausfahrt Forch
Tel. 044 918 01 01 • www.kroneforch.ch
Station Forchbahn 2 Gehminuten

**1. August infolge
Umbauarbeiten geschlossen.**

Wandern und Einkehren
An- und Rückreise mit der
Forchbahn möglich.

Keine Winterferien

Persönliche Menüberatung für
Firmen, Gruppen und Familienfest
Genügend Parkplätze
Unterteilbarer Saal 10 bis 50 Personen



Gesunde Zähne, ein Leben lang

Dr. med. dent. Judith Aufenanger, M. Sc.
Master of Science in Oral Implantology (DGI)

Zahnärztin, Praxis für Ästhetik, Restaurative Zahnmedizin und Implantologie

Dr. med. dent. Anja Wenger

Zahnärztin, Praxis für Implantologie

Dr. med. dent. May Zimmermann

Zahnärztin, Praxis für Kinderzahnheilkunde

Alte Landstrasse 147 • 8700 Küsnacht • 044 910 0756 • www.aufenanger.ch



Erfahrung, die Ihnen zu Gute kommt.
Bestens ausgerüstet, wird Ihr Bau-
Objekt zu unserer Herausforderung,
der wir unsere ganze Aufmerksamkeit
widmen.

Christian Barth



- Umbau und Renovationen
- Fassadenrenovationen
- Verputzarbeiten
- Ausbau in Leichtbauweise
- Grabenarbeiten
- Grabenloser Leitungsbau
- Umgebungsarbeiten
- Beton schneiden und bohren
u.v.m.

cbb@cbb.ch



CHRISTIAN BARTH
Bauunternehmung

Limberg 66 8127 Forch 044 915 19 81



Unsere Strategie. Unsere Bank.

Gratis
Anlage-
Check!

Wie auch immer Sie Ihr Vermögen anlegen
möchten: Eine solide Strategie führt zum
Erfolg. Mit unserer transparenten und um-
fassenden Beratung unterstützen wir Sie
auf dem Weg zu Ihren Zielen.

Gerne prüfen wir Ihre Vermögenssituation.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Untere Heslibachstrasse 9
8700 Küsnacht ZH
Tel. 044 913 39 00
www.zrb.clientis.ch



Clientis
Zürcher Regionalbank

DP_3185

Erstes Dorfplatz-Picknick nicht ins Wasser gefallen



Erbauer des Riesengrills Christian Wyder mit dem Helfer- und OK-Team (von links): Pfarrer Andrea Marco Bianca, Bruno Peter, die VVK-Vorstandsmitglieder Bruno Aebi, Regine Studer, Manuel Häusermann, Präsident Stefan von Burg. (Ueli Schlumpf)

Letztes Jahr musste es wegen dem Regen verschoben werden, am diesjährigen, ersten Juliwochenende wurde es mit rund 70 Teilnehmenden durchgeführt: Das erste Gemeinschaftspicknick auf dem Dorfplatz.

In der einen Hand den offenen Schirm, in der andern die Grillzange, stehen vereinzelt Wetterfeste am ersten Juli-Sonntag auf dem Küssnacher Dorfplatz rund um den von den «Flösser-Forch» zusammengeschweissten Riesengrill. Dieser kommt ansonsten nur an der traditionellen Country-Night in der Schmalzgrueb zum Einsatz. Im Dorfbrunnen liegen Dosen mit Bier, das es an diesem Nachmittag nicht wirklich zu kühlen gilt. Vergnügte Kinder spritzen mit Brunnenwasser um sich. Der kleine Gian Konrad knabbert an einem

Sparerips-Knochen während er durch die Pfützen wadet. Friedlich schläft das Baby der Familie Knecht, die von der Forch angereist ist, im Kinderwagen.

Im Trockenen beim Gemeindehaus und EW-Laden sitzen Besucherinnen und Besucher, welche der Einladung des Vereinskartells Küssnacht (VVK) zum ersten Dorfplatz-Picknick gefolgt sind, an Holztischen. Tischsets mit Sonnenblumenmuster konkurrieren mit dem bewölkten Himmel. Fleisch, Salate und selbstgebackene Kuchen haben die Gäste selbst mitgebracht. Rund 70 Per-

sonen, unter ihnen die Gemeinderäte Martin Bachmann, Markus Ernst und Ueli Schlumpf sowie Angehörige der Feuerwehr, dem Seerettungsdienst und ehemalige Pfadfinder werden letztendlich an diesem ungezwungenen Treffen einen Besuch abgestattet haben.

Wie zu biblischen Zeiten

In der fröhlichen Runde sitzt auch der reformierte Pfarrer und Zürcher Kirchenrat Andrea Marco Bianca, nach



Kaffee für alle von VVK-Vorstandsmitglied Regine Studer. (Ruth Weber)

dessen Idee das Dorfplatz-Picknick zustande kam. «Das Ziel war, ein ganzes Dorf zu einem Gemeinschaftsmahl wie zu biblischen Zeiten zusammen zu bringen und das Teilen zu zelebrieren». Gemeinsamkeit sei ihm bereits bei der spontanen Umsetzung durch das VVK und Grillorganisator Bruno Peter entgegengekommen. Geteilt und selbst charmant von VVK-Vorstandsmitglied Regine Studer serviert wird an diesem Nachmittag der Jahresmitte reichlich. «Dies ist die schönste Art eines Gastmahls», sagt die in Zürich wirkende Pfarrerin Katharina Hoby. Und die Anwesenden sind sich einig: «Für ein geselliges Treffen spielt das Wetter keine Rolle.» Manche sprechen gar von einem Hauch Romantik, wenn sich wieder ein Platzregen ankündigt.

Picknick war ein Erfolg

Im «Glauben» auf eine erfolgreiche Durchführung bei unsicherer Wetterlage seien sich die Initianten am frühen Morgen noch uneinig gewesen, erzählt Pfarrer Bianca. Ein Anwesender fügt jedoch schmunzelnd an: «Wird die Premiere verregnet, erinnert man sich später besser daran». Die Gastgeber freuen sich über die zahlreichen Besuche an der Feier der Jahresmitte, wo in gemütlicher Gesellschaft auch neue Kontakte geknüpft werden. Sie schliessen sich der Meinung von Gemeinderat Ernst an, dass regelmässig durchgeführte Picknicks dieser Art noch mehr Teilnehmende anlocken würde. VVK-Vizepräsident Bruno Aebi jedenfalls diskutiert mit seinen Mitorganisatoren bereits über ein neues Datum. *rw*



Gian ist der Beweis, dass das Wetter keine Rolle spielt. (Regine Studer)

REGLI SCHNIDER GROB



«Zwist unter den Erben vermeiden»

Persönliche Beratung in Erbrechtsfragen

Marco Grob

Inhaber des Zürcher Notar-Patentes
ehemaliger Steuerkommissär des Kantonalen Steueramtes
Seestrasse 105, Küssnacht
Telefon: 044 991 30 88
mgrob@rsg-partners.ch www.rsg-partners.ch

SVP Küssnacht unterwegs mit der «Sauschwänzlibahn»



Reisefreudige Gesellschaft der SVP Küssnacht. (zvg)

Am Samstag, 17. Juni, sammelte der «Müller-Car» dreissig Frauen und Männer in Küssnacht und Umgebung ein. Die sorgfältig organisierte Reise führte vorerst nach Ermatingen, wo alle Reisenden vom sehr hohen Wasserstand des Bodensees überrascht wurden. Über den provisorischen Holzsteg bestieg die Gruppe das Schiff, auf dem ein leckeres Mittagessen serviert wurde. Bei schönstem Sommerwetter ging die Fahrt von Schaffhausen nach Blumberg. Dort erwartete die Gäste bereits der «Nostalgiezug». Die 160 Tonnen schwere Dampflok zog die alten Wagen über hohe und lange Viadukte und durch mehrere Tunnel nach Weizen. In Trasdungen genoss die Gesellschaft beim letzten Zwischenhalt das «Winzerplättli» mit einem guten Glas Wein. Müde, aber voller schöner Erinnerungen, begab sich später jeder auf seinen Heimweg. pd

**Göldi
Grimm
Meier
& Partner**

TREUHANDGESELLSCHAFT

Ihre Treuhandgesellschaft an der Goldküste



UNTERE DORFSTRASSE 14 | CH-8700 KÜSNACHT ZH | TELEFON +41-44 913 16 16 | INFO@GGM.CH | WWW.GGM.CH



**Die Gartenoase
im Herzen von Zürich**

RESTAURANT CONRAD
RESTAURANT - BAR GLOGGE EGGE
GARTENRESTAURANT
BANKETTE - SEMINARE

Hotel Glockenhof
Sihlstrasse 31 • 8001 Zürich-City
Tel. 044 225 91 91 • www.glockenhof.ch

KUONI
EST. 1906

Der erste Schritt zu
unvergesslichen Ferien.

Gutschein
CHF **50.-**

Seestrasse 127 • 8700 Küssnacht
T 058 702 64 64 • kuesnacht.k@kuoni.ch

CHF 50.- Reduktion auf Neubuchungen eines Pauschalarrangements der Kuoni Gruppe bis 30.6.12 gegen Abgabe dieses Gutscheins bei Kuoni Reisen Küssnacht. Max. 1 Gutschein/Buchung. Barauszahlung nicht möglich. Nicht kumulierbar. Mindest-Dossierwert CHF 1500.- Code: INS2012



theo
eyewear

Sehen wie eh und je.

AUGENOPTIKER

GOTTHEIL

Dorfstrasse 21, 8700 Küssnacht
Tel. 044 910 64 42, optikergottheil.ch

Eine Menge Bälle, Kicks und Jubel

Am Wochenende vom 23./24. Juni drehte sich am 34. Schüeli auf dem Sportplatz Heslibach alles nur um eines: den Ball ins Goal zu kriegen.

«Da kommt Nostalgie auf», sagt der einstige Fussballspieler und -trainer Marcel von Allmen hinter der Kasse, wo sich zahlreiche Besucher und Spieler die Bons für die Verpflegung holen. Das rege Treiben auf den Spielfeldern, anspornende Rufe von Freunden und Eltern sowie kräftiges Jubeln bestätigen die ungebrochene Freude der heutigen Jugend am Fussball. Unter ihnen kicken Mädchen mit Teamnamen wie «High Heels» oder «Powergirls», die sportlich ihren männlichen «Garfields», «Messis» und «Pirates» in nichts nachstehen. 102 Mannschaften mit über 1000 Schülerinnen und Schüler der Unter- bis Oberstufe aus Erlenbach, Künsnacht und Zumikon messen sich am 34. Schüeli-Fussballturnier auf der Sportanlage Heslibach. Organisiert hat der FC Künsnacht mit Unterstützung von zahlreichen, lokalen Sponsoren – unter ihnen das Gewerbevereinsmitglied und Bauunternehmen Polla AG als Hauptsponsor – sowie ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer.

Am Stand von Matchbälle-Sponsor Sport Birrer drängen sich nicht nur junge «Tschütteler», sondern weitere Ballfreunde. «Die Mini-Bälle sind besonders für Handball beliebt», erklärt Bruno Birrer den Run auf das runde Leder in

Kleinformat. Während Mütter sich über die sportlichen Fortschritte ihrer Kinder austauschen, füllt sich die Tribüne mit den jugendlichen Sportlern. Es weht ein leichtes Lüftchen an diesem Sonntagnachmittag, das die Spannung nicht zu vertreiben vermag. Dann endlich folgt die Rangverkündung mit Jubel, Stolz und kräftigem Applaus, unter dem strahlende Kinder wohlverdiente Pokale und Medaillen entgegennehmen. *rw*

Die Sieger: 1. Klasse: Schiltknecht; 2. Klasse: Gutscher; 3. Klasse: Hagen (Klassen- und Stufensieger); 4. Klasse: Wohlgemuth; 5. Klasse: Diggelmann; 6. Klasse: Dünner (Klassen- und Stufensieger); 4. Klasse Mädchen: Caderas; 5. Klasse Mädchen: Walder; 6. Klasse Mädchen: Egli; Oberstufe: Häusermann (Klassen- und Stufensieger).



Auch die Fans waren da.



Haarscharf beobachtet wurde auch die Konkurrenz.



Steilpass für die Umwelt «Was ist umweltfreundlicher – Mineralwasser aus Italien oder Hahnenwasser?» Rund 500 Kinder beantworteten diese und weitere Fragen anhand anschaulicher Beispiele. Wer die richtigen Antworten schussbereit hatte, wurde von der Energieriegel Künsnacht mit Energieriegeln belohnt. *(esk)*



Früh übt, wer ein grosser Fussballer werden will.



Frauenpower unter den Siegreichen: Fabienne Schmid (mit Pokal) und ihr Team «Powergirls» der 6. Klasse Erlenbach von Lehrer Egli.



Alles was zum Fussball gehört war gleich vor Ort bei Sport Birrer erhältlich. *(Ruth Weber)*

Juli Special
20%
 auf TimeExpert Royal Lift
 Gesichtsbehandlung

www.royalvital.ch
 043 277 99 33

ROYAL VITAL
 KOSMETIK & MASSAGE

Sommerferien für die Stromfresser: Zu Besuch bei Biljana Galev

Während ihren Sommerferien spart Biljana Galev eine Menge Strom. Schicken auch Sie die Stromfresser in den Urlaub!

Während Sie in die Ferien fahren und sich ein paar Wochen erholen können, sind Router, Stereoanlage oder Boiler ständig unter Strom. Das muss nicht sein! Darum trennt Biljana Galev konsequent alle Geräte vom Stromnetz.

In den Sommerschlaf

Die meisten Elektrogeräte brauchen Sie in den Ferien nämlich nicht.

- Router oder Modem
- Stereoanlage
- TV und/oder Set-Up-Box
- Computer und Bildschirm
- Drucker und Kopierer

Am einfachsten geht das Ausschalten mit einem Kippschalter. Im EW-Laden beim Gemeindehaus finden Sie

eine Auswahl an Steckerleisten und Stromsparschalter. Oder machen Sie's wie Biljana Galev: Ziehen Sie einfach den Stecker raus!

Auch Boiler ausschalten

Ab drei Tagen lohnt es sich auch, den Warmwasserboiler auszuschalten. Solange niemand Zuhause ist, braucht es kein warmes Wasser. Einfach nicht vergessen, den Boiler nach den Ferien wieder in Betrieb zu nehmen – sonst wird die nächste Dusche zur kalten Überraschung. Auch das Wasserbett muss nicht in Betrieb sein, wenn Sie es nicht benutzen. Für hartgesottene Stromsparer gibt es noch eine Ferienmassnahme: Räumen Sie vor den Ferien den Kühlschrank aus. So können Sie ihn

während Ihrer Abwesenheit ausstellen und Strom sparen.

Sparsam in die Ferien

Für Biljana Galev ist es wichtig, dass das Stromsparen nicht in den Ferien

aufhört. Auch ausserhalb von Küssnacht ist der sorgfältige Umgang mit Energie wichtig. Darum reisen die stellvertretende Bausekretärin der Gemeinde Küssnacht und ihr Sohn mit dem Zug in die Ferien. Das ist umweltfreundlicher und erst noch entspannender als mit dem Auto. Und wenn sie mit dem Flugzeug verreisen würde, dann nur mit CO₂-Kompensation.

Wollen Sie mehr wissen?

- Infos zur Energieeffizienz: www.energybrain.ch
- CO₂-Kompensation: www.myclimate.org

Merksatz Stromspartipp im Juli: Elektrogeräte während den Sommerferien ausschalten.

Energiestadt Küssnacht

Energiestadt Küssnacht
nachhaltig leben

Stromsparmaus gewinnen und Strom sparen
Machen Sie mit beim Wettbewerb der Energiestadt Küssnacht und der Werke am Zürichsee AG und gewinnen Sie eine praktische Stromsparmaus. Sparen Sie Strom und profitieren Sie mit dem Stromsparbonus. Besuchen Sie unsere Webseite auf www.kuesnacht.ch/stromsparbonus. esk

Wir suchen noch einen Stromer!



Mehr erfahren Sie unter www.elektro4.ch



Redaktions- und Anzeigenschluss für die August-Ausgabe
8. August 2012

René Schwegler Garage
Karrenstrasse 5
8700 Küssnacht
Tel. 044 911 01 22



Reparaturen und Verkauf aller Marken

- prompt
- zuverlässig
- seriös

Mit einem Fünfliber Gewässer entdecken

Die UBS hat am 25. Juni ihren 150. Geburtstag gefeiert. So auch die Geschäftsstelle Küsnacht, welche zu Kaffee und Gipfel Gutscheine für Schifffahrten verschenkte.

«Schiff ahoi» lautete das Motto am 25. Juni auch bei der UBS-Geschäftsstelle an der Zürichstrasse 141 in Küsnacht. Mit Flaggen dekoriert und einem

Matrosen zu Gast machte die Bank auf Schiffsreisen aufmerksam. «Wir laden in Zusammenarbeit mit dem Verband Schweizerischer Schifffahrtsunternehmen Kunden und Nichtkunden ein, die Schönheiten unserer Seen und Flüsse zu entdecken», sagte Vizedirektor und Geschäftsstellenleiter Richard Schmid, der mit seinem Team Gutscheine für Schifffahrten verteilte. Diese berechneten zum Bezug einer Schifffahrts-Tageskarte für 5 Franken um schweizweit 19 Gewässer zu entdecken. Zahlreiche Besucherinnen und Besucher nutzten die Gelegenheit am Schiff-Steuerdreh in der UBS zu drehen, um ein zusätzliches Geschenk zu erhalten. Glück dabei hatte auch der Küsnachter Thomas P. Wanner, der an diesem Tag ebenfalls Geburtstag feierte.



Gut gesteuert und Glück am eigenen Geburtstag: Thomas P. Wanner (rechts) wird von Geschäftsstellenleiter Richard Schmid beschenkt. (Ruth Weber)

Weitere Angebote geplant

Vor 150 Jahren gründeten 13 Unternehmer die «Bank in Winterthur». Heute ist daraus eine globale Bank mit Schweizer Wurzeln geworden: die UBS. In ihrem 150. Jubiläumsjahr sind verschiedene Angebote und Initiativen geplant, wobei soziale und gemeinnützige Engagements im Vordergrund stehen.

rw

Angebote und Wettbewerb: www.ubs.com/150jahre

Das vollautomatische Einstiegsmodell.

AUTOMOWER® 305 **NEW**
Fr. 1'870.-

Die dritte Generation vollautomatischer Automower® ist für kleinere und komplexere Rasenflächen konzipiert. Das Gerät ist kompakt, ansprechend gestaltet und eignet sich für Flächen von bis zu 500 m². Diebstahlschutz mit PIN-Code. In zwei Farben erhältlich., weiss und grau.



JEDER HERAUSFORDERUNG
GEWACHSEN



Husqvarna

Beratung, Verkauf und Service:

Brauchli Rasenmäher
Gewerbstrasse 16, 8132 Egg

ThaiAway *the very best of thai kitchen*

food to go

Einmalig in Qualität, Frische und Vielfalt: Neu können Sie bei uns Ihr Menu abends und am Samstag nach Lust und Laune zusammenstellen, und wir kochen es à la minute. Sie wählen aus 5 Hauptgerichten, 5 Saucen und 4 Beilagen, ergebend

100 VARIANTEN À LA MINUTE

Selbstverständlich bestimmen Sie dabei auch die Schärfe von mild bis infernal. Jeweils MO - FR ab 16:00 / SA ab 11:00

Öffnungszeiten Take-Away:
MO - FR 11:00 - 19:00 / SA 11:00 - 17:00
Bahnhofstrasse 1 • 8700 Küsnacht
Im Bahnhofgebäude gegenüber Post
044 912 3333 • www.thaiaway.ch

UNICOVINO

Weine aus sonnenverwöhnten Ländern

Kommen Sie vorbei, wir beraten Sie gerne.

Dorfstrasse 11
8700 Küsnacht
Tel. +41 (0)43 277 99 00
www.unicovino.ch

Di – Fr 9.00 – 12.00 Uhr
14.00 – 18.30 Uhr
Sa 10.00 – 17.00 Uhr

DP_3300

Kirchen

Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Küsnacht

Ökumenische Meditationsgruppe
Donnerstag, 12. Juli, 19.30 Uhr,
Kath. Kirchenzentrum Erlenbach

Ökumenische Schifffahrt zur Ufenau
Mittwoch, 18. Juli, 12.45 Uhr,
Treffpunkte/Abfahrt:

Schiffsteg Küsnacht: 12.45 Uhr,
Schiffsteg Erlenbach: 12.50 Uhr

Ökumenischer Gottesdienst
Mittwoch, 1. August, 8.30 bis 09.30 Uhr, Kirche,
Pfr. Andrea Marco Bianca und Diakon
Matthias Westermann, Musik: Kirchenchor,
Anschließend Frühstück im Kirchgemeinde-
haus

Mittagessen für Alleinstehende
Donnerstag, 2. August, 11.45 Uhr, Restaurant
Ochsen

**Wir machen Oper! Kinderkulturwoche
mit Noëmi Nadelmann**
Dienstag, 14. August bis Sonntag, 19. August,
Kirchgemeindehaus

Grillieren im Forsthaus Erlenbach
Mittwoch, 22. August, 11 Uhr,
Wanderung ab Allmend-Küsnacht

Evangelischer Kirchenchor
www.kirchenchor-kuesnacht.ch

Ein gemischter Chor für Singbegeisterte,
Junge und Junggebliebene, mit oder ohne
Chorerfahrung. Interessierte sind jederzeit
herzlich willkommen! Proben finden
jeden Dienstag, 19.45 bis 21.45 Uhr, im
reformierten Kirchgemeindehaus Küsnacht
Dorf statt.
Auskunft: Jürg Tobler (Chorleiter),
Telefon 076 381 03 03, oder Käthi Engel-
berger (Präsidentin), k_osc@hotmail.com,
Telefon 079 317 63 61.

Katholisches Pfarramt Küsnacht/Erlenbach

Juli
Mittwoch, 11. Juli, 19 Uhr,
St. Agnes Erlenbach, Rosenkranzgebet
14. bis 28. Juli, Pfarreilager für Kinder und
Jugendliche

Mittwoch, 18. Juli, nachmittags,
Ökumenischer Ausflug der Senioren auf die
Insel Ufenau

August
Mittwoch, 1. August, 8.30 Uhr, reformierte
Kirche Küsnacht, Ökumenischer Gottesdienst,
anschliessend Frühstück im Kirchgemeinde-
haus

Kantorei St. Georg, Küsnacht/Erlenbach

Präsident: Viktor Wyden, Telefon 079 430 90 66,
oder vik.wyden@ggaweb.ch.

Die Kantorei St. Georg Küsnacht-Erlenbach
pflegt das Singen anspruchsvoller geistlicher
Chormusik. Kantor Andreas Gut und zwei
Stimmbildner arbeiten mit rund 50 Sängerin-
nen und Sängern an einem ansprechenden
Chorklang für die grossen musikalischen
Beiträge in den Festgottesdiensten der katho-
lischen Kirche Küsnacht zum Beispiel mit der
barocken «Messe de Minuit» von
Marc-Antoine Charpentier für Weihnachten
2012. Würden Sie gerne mitsingen?

Wir proben am Montag von 19.45 bis 22 Uhr,
Schnupperproben jederzeit möglich.
Auskünfte bei Kantor Andreas Gut,
079 404 94 09,
andreas-gut@bluewin.ch sowie unter
www.musik-st-georg.ch.

Christentreff / Evangelische Freikirche Küsnacht und Umgebung

Gottesdienste und Kindertreff in der
Musikschule am Tobelweg 1, Küsnacht:

Sonntage 15. Juli und 19. August um
17.30 Uhr, Sonntage 22. und 29. Juli, sowie
5. und 12. August jeweils um 10 Uhr.

Infos: Telefon 044 910 38 64 und
www.christentreff.ch

Bibliothek Küsnacht

Im Höchhuus
Seestrasse 123 • 8700 Küsnacht
Telefon 044 910 80 36
gemeindebibliothek@kuesnacht.ch

Die ganze Welt der Medien:
Bücher, Sachbücher, Bilderbücher, Zeitschrif-
ten, Hörbücher, CDs, Comics, DVDs...
16'000 Medien stehen zur Auswahl.

Öffnungszeiten
während der Sommerferien
In den Sommerferien vom 16. Juli bis
18. August ist die Bibliothek jeweils am
Montag und Freitag zu den gewohnten Zeiten
offen.

**«Lesebänke» – Bücherboxen
auch im Sommer 2012**
Was gibt es Schöneres, als auf einer Bank in
einer idyllischen Umgebung zu sitzen und in
einem Buch zu schmökern? Genau dazu
lädt die Aktion «Lesebank» ein. Vom 1. Juli
bis 31. August finden Sie in Küsnacht sechs
«Lesebänke». Das Angebot in den einzelnen
Boxen ist sehr unterschiedlich und macht
das Stöbern zu einer wahren «literarischen
Entdeckungsreise». Bei Gefallen darf die
Lektüre mitgenommen werden. Die genauen
Standorte erfahren Sie in der Bibliothek.

Öffnungszeiten Bibliothek Küsnacht

Montag 17.30 bis 20 Uhr
Mittwoch 9 bis 12 Uhr und
14.30 bis 18 Uhr
Donnerstag 17.30 bis 20 Uhr
Freitag 10 bis 12 Uhr und
14.30 bis 18 Uhr
Samstag 10 bis 13 Uhr

Öffnungszeiten Lesezimmer, 2. Stock
Montag bis Freitag von 9 bis 20 Uhr,
Samstag von 9 bis 18 Uhr.

Parteien

**Christlichdemokratische
Volkspartei (CVP):**
CVP Erlenbach/Küsnacht,
Felix Adam, Winkelstrasse 10,
8703 Erlenbach, Telefon 044 915 37 56,
CVP erlenbach@bluewin.ch

Evangelische Volkspartei (EVP):
Peter Relly, Chrummwisstrasse 21,
8700 Küsnacht, Telefon 044 912 12 38,
peter@relly.ch

FDP. Die Liberalen Küsnacht (FDP):
Marc Lindt, Im Berghof 4, 8700 Küsnacht,
Telefon 044 271 79 22,
marc.lindt@fdpkuesnacht.ch

Grüne Partei:
Marcus Bosshard, Schützenweg 1,
8700 Küsnacht, Telefon 043 388 87 00,
Mobile 078 789 55 55,
info@gruene-kuesnacht.ch

Grünliberale Partei (GLP):
GLP Küsnacht-Zollikon, Markus Diem,
Dufourstrasse 9, 8702 Zollikon,
Telefon 044 392 21 32,
markus.diem@grunliberale.ch
www.bezirkmeilen.grunliberale.ch/cms/zollikon

Schweizerische Volkspartei (SVP):
Werner Furrer, Postfach 1522,
(privat Dorfstrasse 16), 8700 Küsnacht,
Telefon 044 910 73 71,
wfurrer@ggaweb.ch
www.svp-kuesnacht.ch

Sozialdemokratische Partei (SP):
Heidi Häfeli, Wangen 12, 8127 Forch,
Telefon 076 580 26 55.
André Schlatter, ob. Bühelstrasse 8,
8700 Küsnacht, Telefon 044 912 03 92
praesidium@sp-kuesnacht.ch,
www.sp-kuesnacht.ch

Schach

Schachclub Küsnacht

Der Montag-Schachtreff ist offen für alle Hobby-
Schachspieler und -spielerinnen aus dem
Bezirk Meilen, gleich welcher Spielstärke und

Alter; keine Klubmitgliedschaft erforderlich.
Er findet monatlich am 1. und 3. Montag ab
14 Uhr im Gasthof Ochsen statt. Turnierspiele
jeden Dienstag ab 19.30 Uhr im Restaurant
Ochsen, 1. Stock. Präsident: Heinz Bussmann,
Ackerstrasse 140, 8604 Volketswil,
Telefon 044 945 29 35. bussmann@gmx.ch

Turnvereine

Bürgerturnverein Küsnacht
www.btvk.ch

Donnerstag, 26. Juli, 19 Uhr, Boccia-Turnier
im Eichelacker
Mittwoch, 8. August, 18.15 Uhr Treffpunkt
Werkgebäude, Veloplousch im Zürcher
Oberland

Jeden Dienstag, 20 bis 21.45 Uhr, Turnhalle
Rigistrasse, Crazy Games, Schnuppern jeder-
zeit möglich, Auskunft: Urs Vögeli
Telefon 044 912 08 33.

Jeden Mittwoch, Turnhalle 2 bei HesiHalle,
Turnen der Männerriege:
19 bis 19.45 Uhr Aufwärmen und Faustball,
19.45 bis 20.15 Uhr Gymnastik,
20.15 bis 21.45 Uhr Spiele, Auskunft:
Heinz Gresch, Telefon 044 910 77 47.

Jeden Donnerstag, 19 Uhr, Treffpunkt
beim Vitaparcour, Sommerprogramm des
Ski-Fit-Kurses. Der nächste Ski-Fit-Kurs
startet am Donnerstag, 25. Oktober 2012,
Auskunft/Leitung: Nelly Vögeli-Sturzenegger,
Telefon 044 912 08 33, voegi@ggaweb.ch

Männerturnverein Küsnacht
Donnerstag, 20 bis 21.45 Uhr, Turnhalle 2
bei HesiHalle: Gymnastik zu Musik und
Faustball-Spiele. Auskunft:
Hellmi Ringli, Telefon 044 910 85 75.

Damenturnverein Küsnacht
www.dtvk.ch, E-Mail: info@dtvk.ch

Jeden Montag: 17.30 bis 19.30 Uhr,
HesiHalle/Semihalle, Halle 2:
Mädchenriege in 2 Gruppen
20.00 bis 21.45 Uhr, HesiHalle/Semihalle:
Volley oder Klettern unregelmässig
Jeden Dienstag: 9.15 bis 10 Uhr, Turnhalle
HesliHalle: Eltern und Kind Turnen «ELKI»
18.30 bis 20 Uhr, Turnhalle Rigistrasse:
Volleyballtraining Junioren
20 bis 21.45 Uhr, Turnhalle Rigistrasse:
Volleyballtraining 1. Mannschaft
Jeden Donnerstag: 16.30 bis 17.30 Uhr,
Turnhalle Itchnach, Kinderturnen «KITU».
Jeden Donnerstag: 18.30 bis 20 Uhr,
Turnhalle Rigistrasse: Turnen Frauen.
20 bis 21.45 Uhr, Turnhalle Rigistrasse:
Turnen Aktive.
Jeden Freitag: 18 bis 20.00 Uhr,
HesiHalle/Semihalle, Geräteriege Geräte
20 bis 21.45 Uhr Turnhalle Zumikon:
Volleyballtraining Mixed-Mannschaft



Heeb + Enzler AG
Elektro – Telecom

*e gueti
Verbindig!*

Telefon 044 910 02 12
Fax 044 911 02 14
info@heeb-elektro.ch
www.heeb-elektro.ch
Untere Wiltisgasse 14

**24 Stunden
Pikettdienst**



**Eines ist immer
im Quartier!!**

GESUND AUF REISEN

- Ihre persönliche Feriencheckliste
 - Die nötigen Impfungen
 - Sonnen- und Mückenschutz
 - Stützstrümpfe und Socken für Flugreisen
und längeres Sitzen
- Fragen Sie uns!**

Apotheke Hotz Sanitätsabteilung
8700 Küsnacht 044 910 04 04
www.apotheke-hotz.ch

Frauenturnverein

Mittwoch, 20 Uhr, Turnen in der Doppelturnhalle Heslibach. Senioren turnen dienstags von 8.15 bis 9 Uhr in der Doppelturnhalle Heslibach.

Gesundheits- und Fitnesstraining für Jung und Alt (Turnen für jedermann)

Unter der Leitung von Bruno F. Dümmler, dipl. Turn- und Sportlehrer. Für Damen und Herren unter und über 50 Jahren. Donnerstag (ausserhalb der Schulferien) in der unteren Turnhalle des Schulhauses Zentrum, Rigistrasse, Küssnacht. Trainingsbeginn 18.15 Uhr. Dauer eine Stunde; Garderoben/Duschen stehen zur Verfügung. Unkostenbeitrag oder Jahresbeitrag beim Leichtathletikclub Küssnacht. Auskunft: Bruno F. Dümmler, Telefon 044 911 02 18, Leo Wyss, LC Küssnacht, Telefon 044 923 38 73 und 078 890 48 71.

Turnverein Forch

www.tv-forch.ch

Männer (Aktive): Jeden Dienstag und Freitag, 20 bis 22 Uhr, Turnhalle Limberg. Auskunft: Hanspeter Egli, Telefon 043 355 52 68.

Frauen (Aktive): Jeden Donnerstag, 20 bis 22 Uhr, Turnhalle Limberg. Auskunft: Rahel Freitag, Telefon 079 389 03 88.

Jugendriege Forch

www.tv-forch.ch

Mädchen und Jungs: Jeden Freitag, 18 bis 20 Uhr, Turnhalle Limberg. Auskunft: Stefanie Kauer, 044 918 01 47.

Vereine

Artischock

Der Verein organisiert Ausstellungen und Feste, unternimmt Kunstreisen, besucht Künstlerateliers und veranstaltet Kunstvortrags und kreative Kurse. Informationen: Artischock, Postfach 1032, 8700 Küssnacht. www.artischock-verein.ch

Bürgerforum Küssnacht (BFK)

Das Bürgerforum gibt seinen Mitgliedern die Möglichkeit, gemeinsam am ortspolitischen Geschehen teilzunehmen. Es setzt sich für eine offene und konstruktive Kommunikation zwischen Behörden, Verwaltung und Bevölkerung ein, trägt zur Pflege und Weiterentwicklung der Identität der Gemeinde bei. Präsident: Felix Thyges, Alte Landstrasse 95, 8700 Küssnacht. info@buergerforum-kuesnacht.ch www.buergerforum-kuesnacht.ch

Familien-Club Küssnacht

Dauerangebote:

Englisch-Konversationskurs für Eltern in Kleingruppe mit Englischlehrerin Nighat Schaufelberger, jeweils 2x monatlich am Mitt-

woch von 9 bis 10.30 Uhr in der Chrotteggrotte. Schnupperlektion möglich. Auskünfte und Anmeldungen: Nighat Schaufelberger, Tel. 076 494 18 76, nighat.schaufelberger@ggaweb.ch.

Professionell geführte Spielgruppen für Kinder ab ca. 2,5 Jahren: Weitere Auskünfte: Alessandra Monnerat, Telefon 044 910 72 16 oder unter www.familienclubkuesnacht.ch.

Ludothek in der Chrotteggrotte: Dienstag, 9.15 bis 11 Uhr, Donnerstag 16 bis 18 Uhr, Samstag, 9.30 bis 11.30 Uhr, Telefon während den Öffnungszeiten 076 503 26 34.

Harmonie Eintracht Küssnacht

Jeden Donnerstag um 20 Uhr Probe im Singsaal der Kantonsschule Küssnacht (Seminar). Kontakt: Marlies Schatt, Präsidentin Harmonie Eintracht Küssnacht, Rennweg 30, 8704 Herrliberg, Telefon 044 915 05 07.

Hundeclub Wulp, Küssnacht

Sektion der SKG. Übungsleiterin: Susanna Roger, Dorfstr. 29a, 8302 Klotten, Telefon 044 803 03 93, 079 426 70 16.

Jugendmusik

unterer rechter Zürichsee

Proben des Jugendblasorchesters: freitags im Pavillon Wiltiswacht, Küssnacht, 19.15 bis 21.15 Uhr. Auskunft: Claudia Reinhardt, Präsidentin, Telefon 044 910 60 50. Infos: www.jumurz.ch und info@jumurz.ch

Kammerorchester

Männedorf-Küssnacht

Wir suchen weitere Mitstreicher (Violine, Viola, Cello). Proben jeweils mittwochs, 20 Uhr, im Keller des katholischen Pfarrzentrums, Kirchstrasse 4, 8700 Küssnacht.

Kontakt: Erika Ledergerber, Präsidentin, Telefon 044 932 44 53. Weitere Informationen: www.kammerorchester-mk.ch

Kulturelle Vereinigung

www.kulturelle-vereinigung-kuesnacht.ch

Kontakt: hortensiaernst@bluewin.ch

Natur- und Vogelschutzverein Küssnacht (NVVK)

www.birdlife.ch/nvkv. Präsident Klaus Kühnlein, Zeltenbühlweg 3, 8700 Küssnacht, Telefon 044 911 02 09, E-Mail: nvvk@gmx.ch.

Samstag, 7. oder 14. Juli, abends: Exkursion zu den Fledermäusen an der Limmat, organisiert vom OV-Zollikon. Leitung Hermann Weber, kantonaler Fledermauschützer.

Samstag, 21. Juli, 15 bis 17 Uhr: Alpensegler beobachten aus hoher Warte, Grossmünsterturm Zürich, Führung: Iris Scholl, Verhaltensforscherin.

Die Daten sind provisorisch. Bitte Homepage beachten.

Naturfreunde Küssnacht/Erlenbach

Präsident: Ernst Uster, Im Bindschädler 26, 8703 Erlenbach, Telefon 044 915 35 35.

Freitag, 13. Juli, Grill/Badeplausch im Fischerhaus Männedorf. Ab 16 Uhr, bei jedem Wetter. Mitbringen Grilladen, Salat, Brot. Getränke können bezogen werden. Für Auskunft/ Kuchen usw., bitte melden bei Lisbeth Uster, Telefon 044 915 35 35.

Sonntag, 14. Juli, mittelschwere Bergtour Weisstannen Horn, T2 bis T3. Z.T. Trittsicherheit erforderlich. Aufstieg über Sässli aufs Horn, Abstieg über Alpen Valtnov, Vorsiez. Ev. zeigen sich Murmeltiere und Gemse. Marschzeit ca. 6 Std., Bergtourenausrüstung, Stöcke von Vorteil, Verpflegung aus dem Rucksack. Auskunft/Anmeldung bis 12. Juli beim Leiter Ernst Uster, Telefon 044 915 35 35.

Mittwoch, 18. Juli, Leichte Wanderung mit der Freizeit/Veteranengruppe zum Hauptwilersee. Auskunft: U. und W. Ott, Telefon 055 244 20 54.

Freitag, 3. August, ab 16 Uhr Bade/Grillplausch im Badhüsi der Martin-Stiftung. Esswaren mitbringen. Auskunft bei Lisbeth Uster, Telefon 044 915 35 35. Verschiebedatum 10. August.

Sonntag, 19. August, Wanderung Hochstuckli, von Mostelberg via Holzegg zur Ibergeregge. Wanderzeit ca. 3 ½ Std., Verpflegung aus dem Rucksack. Auskunft/Anmeldung bis 17. August (Postautos) bei den Leitern W. und M. Diener, Telefon 055 243 22 15.

Samariterverein Küssnacht

Öffentliche Arbeitsübungen/Vorträge: 5.9. Arztvortrag Magen-Darm (HesliHalle)

3.10. O2/BD/BLS-AED (Fremdwörter? – dann unbedingt kommen)

14.11. Wie handle ich wenn mir etwas passiert

Ort/Zeit: alte Turnhalle Kantonsschule Küssnacht, 20 Uhr (in der Regel). Kontakt

Ursi Birrer, Utzingerstrasse 1, 8700 Küssnacht, Telefon 044 910 49 58, 5birrers@ggaweb.ch, www.samariter-kuesnacht.ch.

Chorgemeinschaft Männerchor Berg-Küssnacht und Sängerbund Küssnacht

Wir suchen weitere Sänger aus Küssnacht und Umgebung. Proben von bewährtem und modernem Liedgut unter der Leitung von Babs Müller-Tobler finden jeweils am Donnerstag um 20 Uhr im Saal des Limberg-Schulhauses statt (Nicht-Autofahrer werden vor dem Gemeindehaus abgeholt). Kontakt: Raymond Lossler, Präsident, Telefon 044 911 02 29 und Walter Appenzeller, Telefon 044 910 65 86.

Senioren für Senioren (SfS) Küssnacht/Erlenbach/Zumikon

Arbeitsgemeinschaft von aktiven Seniorinnen und Senioren mit dem Ziel, älteren Einwohnern und Behinderten von Küssnacht, Erlenbach und Zumikon mit Dienstleistungen verschiedenster Art zu helfen.

Kontakt: Senioren für Senioren, Postfach, 8700 Küssnacht, oder Vermittlungsstelle, Telefon 044 912 08 13 (Montag bis Freitag 9 bis 11 Uhr). www.seniorenfuersenioren.ch; info@seniorenfuersenioren.ch

Tagesfamilienverein Küssnacht

Der Tagesfamilienverein vermittelt Tagesbetreuungsplätze an Eltern, die ihr Kind ausserfamiliär betreuen lassen. Der Tagesfamilienverein sucht weitere Mütter (und Väter), die sich tageweise als Tageseltern zur Verfügung stellen. Die Tageseltern sind versichert und werden fachlich unterstützt. Infos bei Manuela Schumacher, Telefon 044 910 04 29.

Velo-Club Küssnacht

www.vck.ch

Verein der Gartenfreunde Küssnacht

Sind Sie auf der Suche nach einem Hobby, das viele Aspekte miteinander verbindet? Auch das Gesellige kommt in unseren Schrebergärten nicht zu kurz. Auskunft bei Präsident Andreas Niederer, Telefon 044 910 92 40.

Vitaswiss-Bewegungsgruppen

Jeden Montag, 12.45 bis 13.30 Uhr, Wassergymnastik (AquaFit) für Alle im Hallenbad Heslibach, Küssnacht. Jeden Dienstag, 16.45 bis 17.45 Uhr, Gymnastik & Pilates für Alle in der Turnhalle Goldbach, Küssnacht. Leitung/Info: Beatrice Staub, Telefon 044 940 72 10.

Internationaler Volkstanz/ Kreistanz für Senioren

Jeden Montag von 14 bis 15.30 Uhr im ref. Kirchgemeindehaus Küssnacht. Fortlaufende Kurse, auch für Ungeübte. Keine Anmeldung erforderlich. Auskunft: R. Seidel, Telefon 044 923 49 79

Verschönerungsverein Küssnacht

www.vv-k.ch

Kontakt: Andreas Fischer, Präsident, Telefon 044 910 69 26; info@vv-k.ch

Wohnliches Küssnacht (WOK)

www.wohnlischeskuesnacht.ch

Redaktions- und Anzeigenschluss für die August-Ausgabe
8. August 2012

Otto Wehrli AG

Gipsergeschäft

Inhaber Beat Hollenweger

Tägermoosstrasse 15
Postfach 1610 – 8700 Küssnacht

Ausführung
Sämtlicher
Gipsarbeiten

Tel. 044 – 910 13 57
Natel 079 – 390 53 56
Fax 044 – 910 13 87



Nails, Manicure, Fachfusspflege
Telefon 043 537 79 61
www.sublime-nails.ch

PASQUALE VACCHIO METALLBAU

**Türen und Tore, Vordächer, Innen- und Aussentreppen,
Geländer und Zäune, Balkontürme, leichter Stahlbau,
Verglasungen, Brandschutzabschlüsse, antike Geländer- und
Torrestaurationen**

**Wir zeichnen uns durch unsere Flexibilität aus und setzen alles
daran Kundenwünsche zu erfüllen.**

Seestrasse 133 – 8700 Küssnacht

**Tel. 044 910 09 77 Fax 044 910 09 89 Natel 079 424 68 05
E-Mail: info@metallbau-vacchio.ch/www.metallbau-vacchio.ch**

**Sommerzeit
durchgehend offen**



Öffnungszeiten:
Mo-Fr 9.00-18.30, Sa 8.00-16.00 Uhr

COIFFURE

CAIAN

hair care & design
Bahnhofstr. 6 8700 Küsnacht
Tel. 044 910 10 59 www.hair-caian.ch

DP_421



Zuber

malt, spritzt, tapeziert

Kurt Zuber AG
Florastrasse 19
8700 Küsnacht
Tel. 044 910 92 29
Fax 044 910 32 39

20 Jahre Gebrüder Grimm

Öffnungszeiten:
Mo, Mi, Fr
9-11.30/14-18 Uhr
Sa 9-12 Uhr
Di und Do geschlossen



GRIMM

OBST & GEMÜSE AG

**23. September
Tag der offenen Tür!**

Im Dörfli 8700 Küsnacht T/F 044 912 09 79
www.grimm-obst.ch

**Aktuell: Blumen und erste Tomaten
aus eigenen Kulturen.**




Perfekte Schwimmbadpflege für ungetrübtes Badevergnügen

Kinderplanschbecken bis Grosspool:
Bei uns finden Sie die richtigen, aufeinander abgestimmten Poolpflege- und Zubehörprodukte.

Für Wasseranalysen und Beratung:



drogerie parfumerie
küsnacht

Dorfstrasse 7 • 8700 Küsnacht
www.drogerie-kuesnacht.ch




FÜR JEDEN SEINEN KOMBI



VOLVO V60 MATCH RACE
AB CHF 49 990.-



VOLVO V50 POLAR
AB CHF 29 990.-



VOLVO V70 BUSINESS LINER
AB CHF 43 190.-

**JETZT MIT LEASING
2,9%**

VERSCHIEDENE AUSRÜSTUNGEN UND FARBEN
SOFORT AB LAGER LIEFERBAR!

5 JAHRE GARANTIE + 150 000 KM SERVICE + VOLVO ASSISTANCE

VOLVOCARS.CH

PFENNINGER GARAGEN AG
Seestrasse 115/117, 8700 Küsnacht
Telefon 044 914 36 36, www.pfenninger-garage.ch

www.baeckereikaegi.ch info@baeckereikaegi.ch

*Wo es mir
wohl ist!*

Tel. 044 910 05 58



seit 1984

BÄCKEREI
KONDITOREI
CONFISERIE **KÄGI**
CAFÉ-BAR CHOCOLAT

Bahnhofstrasse 8 8700 Küsnacht



Restaurant Bahnhöfli

Familie Asllani
Bahnhofstrasse 2, 8700 Küsnacht
T +41 (0)44 752 08 93, F +41 (0)44 752 08 94
www.restaurant-bahnhoeffli.info

7 Tage geöffnet

Mo-Fr 08.00-24.00 Uhr
Sa+So 10.30-22.30 Uhr

DP_2604

Traiteur
Fleisch + Wurst
Spezialitäten

Nüssler

Metzgerei Oberwacht
8700 Küsnacht
Tel. 044 910 05 00
Fax 044 910 31 68
metzgerei.nuessler@bluewin.ch

KAG freiland
Das tierfreundlichste BIO-Label

Jetzt wieder feines Vitello tonnato!

*z'Chüsnacht häts da no
ä Metzg wo de Metzger
d'Mässer wetzt.
Frischfleisch, Gwurstets,
KAG und meh Glustigs
chasch i de Uuslag gseh.*

Die wundervolle Welt von Amélie & Emily

In der Luft liegt ein unvergleichlicher Duft von frisch Gebackenem, der nur dann entsteht, wenn sich beste Zutaten und die Liebe zum Backen in Perfektion verbinden. Über das verführerische Lokal mit dem verträumten Garten in Küsnacht-Goldbach sagt Vanessa Benz: «Ehrlicher Geschmack ist uns das Wichtigste! Wir stehen für schnörkellose Kuchen, die göttlich schmecken und mit ihrer schlichten Dekoration wunderschön aussehen.» Das Geheimnis hinter dem wunderbaren Geschmack sei der Respekt vor der Natur, «fast alle unserer Zutaten stammen aus Bio-Produktion, wir verwenden nur frische Früchte und ausschliesslich Freiland Eier. Auch beim Kaffee und Tee achten wir auf Bio, Nachhaltigkeit und Fair Trade.»

Täglich werde in der Backstube alles frisch und von Hand zubereitet, ohne künstliche Zusatz-, Farb- und Haltbarkeitsstoffe.

Amélies Leidenschaft

«Amélie ist unsere etwas verträumte Französin, die für ihre Quiches und Tartes berühmt ist. Sie hat das Flair, eine unvergessliche Atmosphäre zu zaubern und stets ein Lächeln für ihre Gäste

bereit», erklärt Benz. «Kaum jemand macht solch wunderbare Cupcakes, Brownies und Cheesecakes wie sie.» Die traditionellen und modernen Rezepte habe Amélie auf Reisen durch England und Amerika gesammelt oder selbst kreiert. Leidenschaft und Liebe fürs Backen verbinden Amélie & Emily – zwei «Backseelen» von Vanessa Benz-Carl, der Gründerin, Inhaberin und kreativen Kraft von Amélie & Emily – Artisan Bakery. *pd/rw*



Süsse Verführung bei Amélie & Emily. (zvg)

Beauty, Body, Nails Kosmetik jetzt in Küsnacht

Die vormalig in Zollikon ansässige Kosmetikoase Beauty – Body – Nails von Pia Cattaneo, Kosmetikerin mit eidgenössischem Berufsabschluss, liegt am ruhigen und schön gelegenen Sonnenrain in Küsnacht Itschnach. Das helle, geschmackvoll eingerichtete Studio vermittelt eine entspannte Atmosphäre und lädt zum Relaxen und Verwöhnenlassen ein. Das Angebot umfasst Gesichtspflege, Wimpern- und Brauenfärben, Manicure, Rückenpeeling, Haar-

entfernung, Pedicure und French Nails (Gel). In einer Zeit mit vielen stressigen Momenten, sich vom Alltagsstress entziehen zu können, sollte man sich wohlthuende Momente in Ruhe und Entspannung gönnen. Ein Geschenkutschein lässt sich für Schönheit und Wohlbefinden sogar verschenken.

Beauty, Body, Nails Kosmetik, Pia Cattaneo, Sonnenrain 54, 8700 Küsnacht,



Quartierfest im Goldbach

Der Quartierverein Goldbach und das Jugend- und Kinderheim Fennergut



luden am 9. Juni zum Quartierfest. Ein bewährtes Team, das Hand in Hand arbeitete um den Quartierbewohner ein schönes Fest zu bescheren. Und die Goldbacher kamen – so viele wie noch nie. Während die Erwachsenen sich niederliessen und in Gespräche vertieft waren, vergnügten sich die Kinder mit Blasio, Kinderschminken, Sing-Star und verschiedenen Outdoor-Spielen. Drei verschiedene Bands sorgten für die musikalische Unterhaltung von jung und alt. Mit dem reichhaltigen Salat- und Kuchenbuffet, den Würsten und

Hot-Dogs kamen auch die kulinarischen Bedürfnisse nicht zu kurz. Sogar das Wetter hat mitgespielt und so konnte das Goldbachquartier ein rundum gelungenes Fest feiern. *e/zvg*